雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610

司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園館 雲埠著名
大筵小酌 體貼恣命
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼殷勤
貴客光臨 無任歡迎

竹林園啓

雲埠增羣益書店

陳存仁津津有味譚 每本五毛
十二本全平沽四元式五
陳柔入廚卅年 每本五毛
十式本平沽共三元七五
汪政權開場與收場 每本一元式五
四本全平沽共三元七五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七五
英屬不加郵費
郵票五仙至式毛五 十足通用
空函恕不答覆
電話 MU四 六六三七
J. Q. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

香港發生地震 倖無人命財產損失

香港十九日訊。本港今晨五時十九分曾發生空前之大地震。港九居民多從夢中驚醒。目睹樓宇搖動。玻璃窗格格亂動。大爲惶恐。消防當局立即採取應變措施以防發生意外。可幸以迄目前爲止。據官方所了解。港九新界並無任何人命財產之損失。

據今午港府發言人表示。今晨五時十九分。港九及新界。曾發生地震。據天文台紀錄所得。這次地震的級數是五級地震。而於目前尚未接獲香港以外地區有關地震之消息。地震中心的確定尚屬言之過早。據初步估計。這次地震爲一九五二年以後之最劇烈一次。

據港府發言人今午十二時十分向透露。從今晨較早之前發生劇烈地震之後。今晨十時十一分。香港天文台地震儀上又再紀錄得地震一次。但地震程度遠較先前發生的輕微。

▲輕微搖動時間持續達一小時

據估計地震中心似在香港東北。香港所感到的是半徑達五百哩之大地震之餘波。香港並不在地震地帶之內。

今晨地震持續凡一小時之久。最劇烈之震動乃在最初之一兩分鐘。

香港之老居民記憶所及。一九二〇年本港曾發生類似之地震。當時曾發生塌樓事件。

許氏宗親會歡宴 人瑞許濟遜

並爲其子媳由美歸港洗塵

香港訊。許氏宗親會。昨(十四)日下午七時三十分。在銀禧大廈會所禮堂。設筵歡宴百零五歲人瑞許濟遜。並爲其由美返港公子許怡昌夫婦洗塵。適逢華盛頓中國文化館館長許橄榄牧師蒞港考察。由副理事長許仁光介紹參加宴會。專誠拜會人瑞許濟遜。彼此娓娓暢談。許老精神矍鑠。毫無倦容。揭發人生養生哲理非鮮。筵前杯籌交錯。全場熱烈歡欣。爲過去所未睹。

該會會長許愛周。歧伯。庇穀。許岳。許事長許菊初。仁光。錫湛。監事長澤光 柳卿。勝溪。暨全體理監事宗親百餘人踴躍參加。殷勤歡接。親情洋溢。直至午夜。始盡歡而散。

台北阿飛近萬 多屬官員子女

台北訊。台北市警局少年組。經過六年來之調查。發現台北市有組織之阿飛幫會共一百廿八個。其中廿一個已被取締而瓦解。尚有一零七個仍然存在。有案底的阿飛達八千多人。其中立監委。國代及部會首長的子弟佔十五份之一(即五百六十人)。其餘公教人員和軍人子弟約佔十分之五。

中和行公司

溫哥華 中和行公司 雲埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到大批
花旗參
茵陳跌打
祖國藥材補品

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十六屆報字第叁號

爲通告事：案據本黨全加第十八屆洪懇大會決案指令稱本黨自改組正名爲中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已十有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及黨員新証分別呈案經大會審核僉認爲完善着即刊印發交各支分部遵章辦理并定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支分部執行辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵章前往各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執爲要切切此佈

右通令

中國洪門民治黨駐加各支分部
暨達權總支社一體知照

△附擬訂登記簡章如下

㈠登記表格分刊 紅 白 黃 三色用「複寫紙」塡寫(即俗稱過底紙)紅色交總支部 白色交該區首支部黃色交該分部存案
㈡表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼塡發新黨證
㈢註冊費經洪懇大會議定每黨員社員應繳納註冊費式毛五交由該區支分部分配支給無須繳交總支部
㈣凡黨員社員要繳足年費方能發給新黨証
㈤如有黨員社員居住地未有黨部設立者則可往就近黨部註冊而年費及註冊費亦應交該就近黨部收以符定章
㈥註冊止截日期：由本年三月起至本年六月卅日止截
㈦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進
中華民國五十一年叁月壹日 秘書陳文彬

永隆公司

雲埠
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到登市
雪白塘茨菇 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉羌
槟芋頭芋仔 紅芋仔，白菓
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各欵 臘味 燒味
牛肉干 發客
專車送貨 快捷妥當

金利源興記

加拿大 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743

新到咸魚
三牙或 吊大或
黃花同
黃花片
白花片
公魚仔 銀魚仔

國產佳品

大批抵步！
大連蘇炸即魚・上海蜜糖・
松花江炆白魚・純辣椒油・
山東煙台鯖魚・豆豉辣醬・
珠江烏豆塘魚・正豉油膏・
按期運到。大量供應。

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

大減價十五天 買二送一
奇異藥水 大罐壹元五毛 三號四毛五 式號九毛
金耳環跌打酒 大罐壹元五 小罐九毛
以上兩種良藥買兩罐送壹罐 買大送大買細送細
必靈丹 每盒壹元 買兩盒送壹盒
由二月十號至二十五號 以後無送
外埠寄費 貴客自理
總批發處 五洲大藥房
ENG CHOW CO., 104 PENDER ST., E VANCOUVER 4, B. C. MU 1-6638

和明鐵行

雲高華埠
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國雙孖人膠。廚刀肉刀。樹仟嘹制刀鉸剪仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平物美。僑胞光顧額外歡迎。業殯館酒家僑胞注意：常有各欵盤碗玻璃杯廚房用具，殯刀叉，發行價目發售

花旗加厚鋼鐵鍋

寸度由十二寸至廿八寸有耳無耳兩種并有大小鏟蓋鏟脚刀樣太多目錄印備函索即奉

總司理黃昭立啓

美盛金舖

各數十足金葉珠寶玉器
眼鏡 修整 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

Edward Chow P.Eng
Consulting Engineer
1007 West 47th Ave.,
Vancouver, B. B. C.
Phone: AM 6-2813

周秩活建築設計工程師

本工程師在雲市執業多年對于高樓大厦建築設計富有經驗又得市建局信仰所有工程設計無不妥當快捷僑胞惠顧特別歡迎電話面商均由尊便

自動煖汽公司

吳如桐
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

達明

承接木工油漆
惠顧時代化美術傢俬僑胞
鼎鑫任歡迎 夜 MU 1-7753

東亞旅社

TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080

本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

司理 關邦健謹啓

新亞旅社

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區連中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎

司理 甄法明 周國林 啓

請訂閱

旅加華僑唯一英文刊物
「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

Name
Address
City
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E Hastings St, Vancouver, 4, B. C.

百老滙旅店 — 蓮花大旅店

加拿大 雲高華 唯一華人旅業機構

Broadway HOTEL
附設西餐部 服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
201 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445

Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU1-9541 每起元二日每租房